



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-N1-3.6 — **E.OSG-NACC97180**

9 de mayo de 2023

Para: Miembros de MEVA

Asunto: **Invitación – Trigésimo Octava Reunión del Grupo de Gerencia Técnica del MEVA (MEVA/TMG/38)**
Ciudad de México, México, 11 al 14 de julio de 2023

Tramitación

- Requerida:
- 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **30 de junio de 2023**;
 - 2) Entrega de documentación en las fechas límite mencionadas en esta carta; y
 - 3) Registrar participantes a más tardar el **5 de julio de 2023**

Distinguido/a Señor/Señora:

Con referencia a las actividades del Grupo Técnico de la red de Comunicaciones de voz y datos (MEVA/TMG), deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Trigésimo Octava Reunión del Grupo de Gerencia Técnica del MEVA (MEVA/TMG/38), que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México del 11 al 14 de julio de 2023, de 09:00 a 13:00 hora local de la Ciudad de México.

El objetivo de la reunión es dar seguimiento a las actividades de mantenimiento preventivo y correctivo de la red MEVA en operación actualmente y trabajar como Grupo en las actividades de desarrollo del Proyecto Red de Servicios de Navegación Aérea del Caribe (CANSNET). En ese sentido se espera que durante la reunión el Grupo MEVA/TMG trabaje y proporcione los siguientes resultados entregables:

1. Revisión de los Términos de referencia (ToR) finales del proyecto y su aprobación.
2. Establecimiento de los roles y responsabilidades de cada Estado Miembro del CANSNET, incluyendo las responsabilidades de los Estados a niveles técnico, administrativo y financiero;
3. Establecimiento de los mecanismos de seguimientos de la licitación del proyecto;
4. Establecimiento del mecanismo de evaluación de las ofertas técnicas que resulten del proceso de licitación;
5. Actualización el calendario de ejecución del proyecto;
6. Establecimiento de las recomendaciones a los Estados producto de esta reunión.

Se espera la asistencia de todos los miembros del MEVA/TMG de los Estados miembros de MEVA, así como también Estados nuevos que se integren a la red de CANSNET, de igual manera a los

gestores/as de Proyectos y especialistas de sistemas de Redes de comunicación y Sistemas de Comunicación de los diferentes Estados Miembros de MEVA y CANSNET.

... / 2

Se espera la participación del proveedor actual de MEVA el primer día de la reunión.

Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas, esto con el objetivo de facilitar la participación y fomentar la discusión de todos los participantes para apoyar la correcta toma de decisiones.

El orden del día provisional del evento se presenta en el **Apéndice A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **30 de junio de 2023**.

Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **05 de julio del 2023** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/5sdHpxa5aE>.

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿*Visitará nuestra oficina?*” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación/las presentaciones de la reunión estarán disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación/presentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación/Las presentaciones que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión/el evento deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema) a más tardar el **30 de junio 2023**.

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **9 de junio de 2023** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **3 de julio de 2023**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere más información sobre este evento, por favor comuníquese con la Sra. Mayda Ávila, Especialista Regional en Comunicaciones, Navegación y Vigilancia o con su Asistente, la Sra. Carla Cortés al siguiente correo nacc-cns@icao.int.

... / 3

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Julio César Siu

Director Regional Interino
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:

*A – Orden del Día Provisional; B – Plantilla Nota de Estudio; C – Plantilla Nota de Información;
D – Plantilla Apéndice*

M:\MEVA\MEVA TMG\MEVA TMG38\NACC97180CNS-Estados-MEVATMG38Invitacion.docx / CCC



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

**Trigésimo Octava Reunión del Grupo de Gerencia Técnica de MEVA
(MEVA/TMG/38)**

Oficina Regional NACC de la OACI, 11 al 14 de julio de 2023

**APÉNDICE A
ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL**

**Cuestión 1 del
Orden del Día:**

Adopción del Orden del Día Provisional, Horario y modalidad de trabajo

**Cuestión 2 del
Orden del Día:**

Operaciones y desempeño de la red MEVA III

- 2.1 Operación y desempeño de la red MEVA 06/2022 - 06/2023
- 2.2 Monitoreo y notificación de MEVA III
- 2.3 Operación de la red MEVA III durante el resto de su contrato vigente

**Cuestión 3 del
Orden del Día:**

Proyecto Red de Servicios de Navegación Aérea del Caribe (CANSNET)

- 3.1 Revisión de las actividades del proyecto CANSNET
- 3.2 Análisis del documento final de Términos de Referencia (ToR) del Proyecto (RFP, por sus siglas en inglés)
- 3.3 Roles y responsabilidades de cada miembro de CANSNET acorde al Documento de Proyecto (PRODOC)
- 3.4 Proceso de licitación de la red de comunicaciones CANSNET
- 3.5 Definición del proceso de evaluación del proceso de licitación
- 3.6 Proceso de planificación financiera del proyecto
- 3.7 Definición de las fechas de proceso del proyecto

**Cuestión 4 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

Cuestión 1 del

Orden del Día: Adopción del Orden del Día Provisional, Horario y modalidad de trabajo.

Bajo esta cuestión del orden del día la Reunión revisará el orden del día y el horario y los adoptará. La Coordinadora del Grupo Técnico MEVA/TMG presentará los objetivos y las expectativas generales de la reunión y se establecerá la modalidad de trabajo.

Cuestión 2 del

Orden del Día: Operaciones y desempeño de la red MEVA III

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los informes de mayo de 2022 a junio 2023 acerca del funcionamiento de la red MEVA, a las fallas presentadas y a la solución de las mismas, y se discutirán acciones que deban implantarse para evitar que las fallas de la red MEVA impacten negativamente las operaciones de aviación regional. Asimismo, se discutirán las acciones a tomar en cuanto al funcionamiento y mantenimiento de la red por el resto de vigencia del contrato con el actual proveedor de MEVA.

Cuestión 3 del

Orden del Día Proyecto Red de Servicios de Navegación Aérea del Caribe (CANSNET)

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los trabajos de implantación de la CANSNET, así como al desarrollo del proceso de licitación, la definición del proceso de evaluación de las ofertas técnicas que presentarán los diferentes proveedores de la licitación y a la toma de decisiones acerca de las recomendaciones que el MEVA/TMG proporcionará a los Estados para la ejecución del proyecto.

Cuestión 4 del

Orden del Día Otros asuntos

Bajo esta cuestión del orden del día se analizará cualquier otro asunto que no pudiera ser abordado dentro de las cuestiones precedentes.

APPENDIX B / APÉNDICE B

**Thirty-Eighth MEVA Technical Management Group Meeting/
Trigésimo Octava Reunión del Grupo de Gerencia Técnica de MEVA
(MEVA/TMG/38)**

11 to 14 July 2023 / 11 al 14 de julio de 2023

PROVISIONAL SCHEDULE / HORARIO PROVISIONAL

Schedule/ Horario	Tuesday/ Martes 11 July / julio 2023	Wednesday/ Miércoles 12 July / julio 2023	Thursday/ Jueves 13 July / julio 2023	Friday/ Viernes 14 July/julio 2023
08:30–09:00	<i>Registration/ Registro</i>			
09:00–09:30	<i>Opening Ceremony and Group photo / Inauguración y Foto de Grupo</i>	Agenda Item 3 / Cuestión 3 del Orden del Día	Agenda Item 3 (Cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Agenda Item 4 / Cuestión 4 del orden del Día
09:30–10:30	Agenda Item 1/ Cuestión 1 del Orden del Día			Reading of the Draft Report / Lectura del Informe Provisional
10:30–11:00	<i>Coffee Break / Pausa para café</i>			
11:00–12:30	Agenda Item 2 / Cuestión 2 del Orden del Día	Agenda Item 3 (Cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Agenda Item 3 (Cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Review of the Draft Report/ Revisión del Informe Provisional
				<i>Closing / Clausura</i>
12:30–13:30	<i>Lunch Time / Almuerzo</i>			
13:30–15:30	Agenda Item 2 (Cont.) / Cuestión 2 del Orden del Día (Cont.)	Agenda Item 3 (Cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Agenda Item 3 (Cont.) / Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	

— END / FIN —